

ЗА ГОРАМИ, ЛЕСАМИ

PAR DELÀ LES MONTAGNES

FAR BEYOND MOUNTAINS LOOMING

Ноты с сайта - www.notarhiv.ru



Moderato ♩=58

mp

За го-ра - ми, ле -
 Par de - là les mon -
 Far be - yond moun - tains

на р *p*

mp

- са - ми, за до - ро - га - ми
 - та - gnes, la pous - siè - re des
 loom - ing, dus - ty roads, stretch - ing

пыль - ны - ми, за хол -
 vieux - che - mins, l'her - be
 wear - i - ly rows of

-ма - ми мо - гиль - ны ми под дру-
 fol - le des ter - tres an - ciens, d'au - tres
 graves, ris ing drear - i - ly, there you

-ги ми цве тешь не бе ца ми.
 lieux tu fleu ris les cam pa gnes.
 bloom, where the ros es are bloom - ing.

mp

12/8

cresc. poco a poco

12/8

Molto cantabile

И ког-да за-бе-ле-ет го-ра,
Quand, des monts, blan.chis.sent les som-mets,
When the moun-tains with spring-tide grow white,

mf

дол о-де-нет-ся зе-ле-нью веш-не-ю,
l'é-ter-nel-le ver-du-re du val sou-rit,
when the vales are ar-rayed in robes flow-er-ing,

mf

вспо-ми-на-ю спе-чаль-ю не-здеш-не-ю
de-vant moi, sou-ve-nir tris-se, non d'i-ci,
I re-mem-ber, with pain o-ver-pow-er-ing,

pp

Più animato

Музыкальный фрагмент в тональности D-бемоль мажор. Включает вокальную партию и фортепиано. Темп обозначен как 'Più animato'. В конце фрагмента есть указание 'cresc. poco'.

все бы-ло-е мо-е, как вче-ра.
comme un seul jour la vie ap-pa-raît.
all the past as I see it to-night.

cresc. poco

Музыкальный фрагмент для фортепиано. Темп обозначен как 'a poco'.

a poco

Cantabile con anima

allarg.

Музыкальный фрагмент в тональности D-бемоль мажор. Включает вокальную партию и фортепиано. Темп обозначен как 'Cantabile con anima' и 'allarg.'. В начале вокальной партии есть указание 'f'. В конце фортепианной партии есть указание 'cresc. molto'.

В снах пе-чаль ных те-бя у-зна-
Dans mes rêves é-plorés je te
In my sor- row-ful dreams you ap-

cresc. molto

Музыкальный фрагмент для фортепиано, продолжение предыдущего.

-ю,
 vois,
 pear,

и сжи - ма
 et je ser
 and my hands

ю ру - ка - ми мо -
 re lon - gue - ment des
 clasp your hand ev - er

p *cresc.* *poco a poco*

- и ми ча - ро - дей
 deux mains le fé - ri
 firm er, clasp your hand,

ну - ю ру - ку тво -
 que tou - cher de tes
 cap - ti - vat - ing and

ff *poco sostenuto* *mf*

-ю,
 doigts,
 dear,

Tempo I

mp *p* *pp*

p

по - вто - ря - я,
 en re - di - sant,
 while your loved name,

по - вто - ря - я да - ле -
 en re - di - sant ton cher nom
 while your loved name, now dis -

mp

a tempo

-ко - е и м.я.
 si loin tain.
 fant, I mur mur.

pp poco espress.

cresc.

rit.

p

Red.